

WORKSHOP SURGE PROTECTOR PROTECTOR DE CORRIENTE PARA TALLER

MODEL/MODELO #UTPB2135

Utilitech & UT Design® and Grounded in Quality® are registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

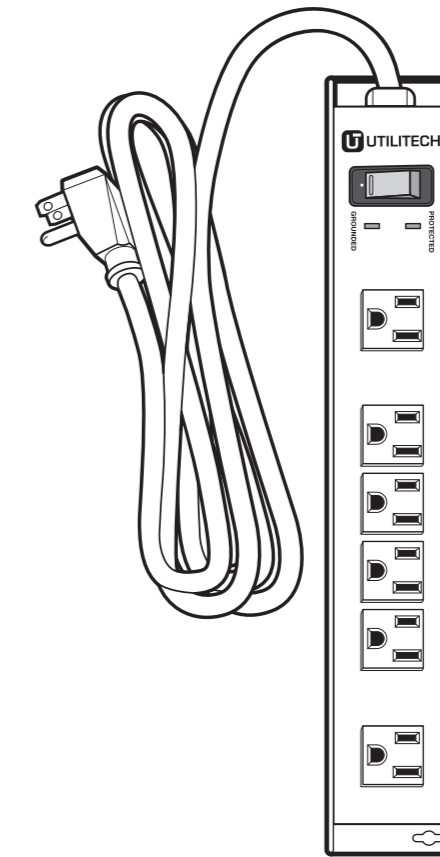
Utilitech & UT Design® y Grounded in Quality® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-888-445-9955,
8 a.m. - 5 p.m., PST, Monday-Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-888-445-9955,
de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora
estándar del Pacífico.

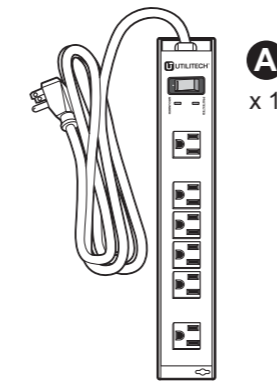


ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____

Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



Printed in China
Impreso en China

Page 4/Back Cover

Page 1/Front Cover

POWER CONNECTIONS/CONEXIONES ELÉCTRICAS

Plug your surge protector into a grounded outlet only. Find a dry, indoor location that allows all power cords to reach the surge protector. All connected equipment should be plugged directly into your surge protector. Using an extension cord to connect the surge protector to the wall outlet will void all warranties.

1. Turn OFF power to the surge protector and to all equipment. Push the "OFF" side of the switch to turn it off. Plug the surge protector into a properly grounded AC receptacle.
2. Plug in one of the pieces of equipment, turn the surge protector ON. Turn the equipment ON. Check to see if the equipment is working correctly. If the equipment is working correctly, continue to plug in and turn on the rest of the equipment.

If there are any problems in getting the surge protector to work properly, stop and read the troubleshooting section of these instructions. If you continue to experience any problems, please contact Technical Support toll free at 1-888-445-9955.

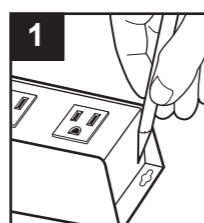
Conecte el protector de corriente sólo a un tomacorriente con puesta a tierra. Localice un área seca y bajo techo donde se puedan conectar todos los cables eléctricos al protector de corriente. Todos los equipos conectados deben enchufarse directamente al protector de corriente. El uso de extensiones eléctricas junto con un protector de corriente anulará todas las garantías.

1. Apague el protector de corriente y todos los equipos. Presione el lado del interruptor marcado con "OFF" para apagarlo. Conecte el protector de corriente a un tomacorriente de CA con la debida puesta a tierra.
2. Conecte uno de los aparatos y encienda el protector de corriente. Encienda el aparato y revise si funciona correctamente. Si el aparato funciona correctamente, siga enchufando y encendiendo el resto de los equipos.

Si se presenta algún problema para lograr que el protector de corriente funcione debidamente, deténgase y vaya a la sección de solución de problemas de estas instrucciones. Si sigue teniendo dificultades, póngase en contacto con el Servicio Técnico llamando gratis al 1-888-445-9955.

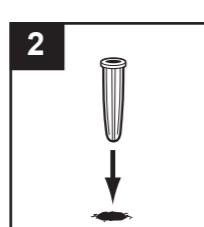
WALL MOUNTING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES PARA MONTAJE EN LA PARED

1. If you would like to mount the strip (A) to a wall, place the strip (A) on the surface you wish to mount it on and mark the screw placement on the left and right ends of the strip (A).



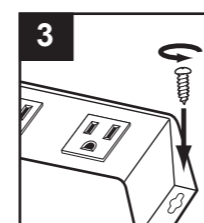
Si desea montar el enchufe (A) en una pared, coloque el enchufe (A) en la superficie en que desea montarla y marque las ubicaciones de los tornillos en los extremos derecho e izquierdo del enchufe (A).

2. Remove the strip (A), drill two 3/32 in. pilot holes and insert wall anchors (not included).



Retire el enchufe (A), taladre dos orificios guía de 2,38 mm e inserte las anclas de expansión (no se incluyen).

3. Place the strip (A) back onto the mounting surface, lined up with the holes drilled in step 2 above. Secure with two #6 sheet metal screws (not included).



Coloque la parte posterior del enchufe (A) en la superficie de montaje, alineada con los orificios taladrados en el paso dos anterior. Fije con dos tornillos #6 para láminas de metal (no se incluyen).

Page 2/Inside Spread

INDICATOR LIGHTS/LUCES INDICADORAS

- The "protected" light (RED) should be on when the power switch is turned on. If this light goes out at any time, it means that your surge protector has served its purpose and protected your equipment, so it should be replaced.
- The "grounded" light (GREEN) should be on when the unit is plugged in to a properly grounded 3-prong duplex receptacle. If this light does not come on when you plug in your surge protector, you may have a ground-wiring problem and you should contact an electrician to properly ground the outlet. Connecting the surge protector to an improperly grounded outlet will void all warranties.
- The light in the ON/OFF power switch also powers up when the unit is turned on. The surge protector provides maximum surge protection even if the power switch is in the off position.

- La luz indicadora de "protegido" (ROJA) debe iluminarse al encender el interruptor de encendido. Si en algún momento dicha luz se apaga, significa que el protector de corriente cumplió su vida útil, por lo que debe reemplazarse.
- La luz indicadora de "con puesta a tierra" (VERDE) debe iluminarse al encender el interruptor de alimentación. Si esta luz no se enciende al conectar el protector de corriente, es posible que haya problemas con la puesta a tierra por lo que debe ponerse en contacto con un electricista que la realice correctamente. Si se conecta el protector de corriente a un tomacorriente sin la puesta a tierra adecuada, se anularán todas las garantías.
- La luz de ENCENDIDO y APAGADO del interruptor de alimentación también se ilumina al encender la unidad. El protector de corriente proporciona la máxima protección de corriente aunque el interruptor de alimentación esté en la posición de apagado.

AUTO SHUT-OFF SAFEGUARD/DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

The auto shut-off safeguard feature cuts power from the surge protector to the connected equipment in the event of a catastrophic surge or when the unit has absorbed as much excess energy as it can, thus ensuring that no more damaging surges get through to the connected equipment.

La función de desconexión automática de seguridad interrumpe el suministro eléctrico proveniente del protector en caso de sobretensión catastrófica o cuando la unidad ha absorbido más energía de la que puede, garantizando así que el equipo conectado no reciba más sobretensión dañina.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-888-445-9955, 8 a.m. - 5 p.m. (PST), Monday-Friday./Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-445-9955, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., (Hora estándar del Pacífico).

PROBLEM/PROBLEMA	CORRECTIVE ACTION/ACCIÓN CORRECTIVA
The Power Protection Indicator Light is not lit, there is no AC power to any equipment, or the equipment doesn't turn on. La luz indicadora de protección de corriente está apagada, no llega CA a los equipos o el equipo no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure that the protector is plugged into a working AC outlet. Asegúrese de que el protector esté enchufado a un tomacorriente de CA en buenas condiciones. 2. Check all AC power connections. Revise todas las conexiones de CA. 3. Make sure the surge protector and connected equipment are turned on. Asegúrese de que el protector de corriente y el equipo conectado estén encendidos. 4. Check to see if the circuit breaker on the surge protector needs to be reset (press on). (On this model it is the ON/OFF switch). Verifique si es necesario restablecer el interruptor de circuito del protector de corriente (presione para encender). (En este modelo es el interruptor de encendido/apagado).

Page 3/Inside Spread